

# Declaração de conformidade UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declara que a(s) unidade(s) seguinte(s):

N.º de modelo	N.º de série	Descrição do produto	Descrição da fatura
74685	400000000 e superiores	Cortador com operador montado TimeCutter ZS 4200S	TC ZS4200S 107CM TORO-S CE
74687	400000000 e superiores	Cortador com operador montado TimeCutter ZS 4200T	TC ZS4200T 107CM 22.5HP TORO-V CE
74690	400000000 e superiores	Cortador com operador montado TimeCutter MX 4275T	TC MX4275T 107CM 24.5HP TORO-V FAB MR
74694	400000000 e superiores	Cortador com operador montado TimeCutter MX 5075T	TC MX5075T 127CM 24.5HP TORO-V FAB MR

Está(ão) em conformidade com as directivas seguintes:

2000/14/CE (Ruído), 2006/42/CE (Segurança de máquinas), 2014/30/UE (CEM) e 2011/65/UE (ROHS)

Adicionalmente, os acessórios/engates seguintes estão em conformidade com as directivas indicadas abaixo quando instalados de acordo com as instruções dos modelos indicados anteriormente:

Modelo	Descrição	Diretiva
Acessórios para os modelos 74685, 74687 e 74690		
137-1999-OP	Kit de lâminas	2006/42/CE, 2000/14/CE
Acessórios para os modelos 74690 e 74694		
140-2054	Toldo	2006/42/CE, 2011/65/UE
Acessórios para 74690		
79411	Duplo depósito de recolha de relva	2006/42/CE, 2000/14/CE
Acessórios para os modelos 74685 e 74687		
79410	Duplo depósito de recolha de relva	2006/42/CE, 2000/14/CE

Modelo	Descrição	Diretiva
Acessórios para 74694		
79016P	Kit de lâminas	2006/42/CE, 2000/14/CE
79412	Duplo depósito de recolha de relva	2006/42/CE, 2000/14/CE
Acessórios para todas as máquinas		
140-2056	Conjunto de luzes	2006/42/CE, 2014/30/UE
79486	Kit de sensor de declive	2006/42/CE, 2014/30/UE
79485	Kit ROPS	2006/42/CE, 2011/65/UE

Dados da Directiva sobre ruído (2000/14/EC):

Modelo	Classificação	Largura de corte (cm)	Potência acústica medida (dBA)*	Potência acústica garantida (dBA)	Velocidade do motor (rpm)
74685	Cortador de relva	107	99	100	2700
74685 com 79410 e 137-1999-03p	Cortador de relva	107	99	100	2400
74687	Cortador de relva	107	99	100	2700
74687 com 79410 e 37-1999-03P	Cortador de relva	107	100	100	2400
74690	Cortador de relva	107	99	100	2700
74690 com 79411 e 37-1999-03P	Cortador de relva	107	100	100	2400
74694	Cortador de relva	127	103	105	3000
74694 com 79412 e 79016P	Cortador de relva	127	105	105	2700



Determinada conforme às normas ISO 11094: 1991 e EN ISO 3744:1995.

Avaliação de conformidade: Anexo VI

Organismo notificado: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Esta declaração foi emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

O objeto da declaração está em conformidade com a legislação pertinente de harmonização a nível da União.

Certificado:



John Hurst  
Gestor de Engenharia  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 13, 2020

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Aviso de privacidade EEE/RU

### Utilização da sua informação pessoal por parte da Toro

A The Toro Company ("Toro") respeita a sua privacidade. Quando compra os nossos produtos, podemos recolher determinadas informações pessoais sobre si, quer diretamente de si quer através do agente ou representante Toro local. A Toro utiliza estas informações para cumprir obrigações contratuais – como, por exemplo, registar a sua garantia, processar a sua reclamação de garantia ou contactá-lo no caso de uma recolha de produtos – e para objetivos comerciais legítimos – como, por exemplo, obter a satisfação do cliente, melhorarmos os nossos produtos ou fornecermos informações dos produtos que possam ser do seu interesse. A Toro pode partilhar as suas informações com subsidiárias, afiliadas, representantes ou outros parceiros de negócios relacionados com estas atividades. Também podemos revelar informações pessoais quando exigidas por lei ou em ligação com a venda, compra ou junção de uma empresa. Nunca venderemos as suas informações pessoais a qualquer outra empresa para efeitos de marketing.

### Conservação dos seus dados pessoais

A Toro conservará os seus dados pessoais enquanto tal for relevante para os fins acima e em conformidade com os requisitos legais. Para mais informações sobre os períodos de conservação aplicáveis, contacte [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### O compromisso da Toro com a segurança

Os seus dados pessoais podem ser tratados nos EUA ou em outro país que possa ter leis de proteção de dados menos rigorosas do que as do seu país de residência. Sempre que transferimos os seus dados para fora do seu país de residência, tomamos as medidas legais necessárias para assegurar que as garantias adequadas estão em vigor para proteger os seus dados e assegurar que são tratados com segurança.

### Acesso e correção

Pode ter o direito de corrigir e rever os seus dados pessoais ou opor-se a ou restringir o processamento dos seus dados. Para o fazer, contacte-nos por e-mail para [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Se tem dúvidas sobre a forma como a Toro lidou com as suas informações, incentivamos a que entre em contacto connosco. Tenha em atenção que os residentes europeus têm o direito a reclamar à Autoridade de proteção de dados.

# EU Specifications

## Dados de potência da máquina, massa e vibração

Modelo	Potência nominal (kW)	Massa da máquina <sup>‡</sup> (kg)	Vibração Mão/Braço (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>			Vibração em todo o corpo (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>	
			Nível na mão esquerda	Nível na mão direita	Incerteza	Nível	Incerteza
74685	10,8	232	1,7	1,5	0,8	0,48	0,24
74687	16,8	247	2	1,7	1	0,41	0,21
74690	18,3	267	1,3	1,4	0,7	0,45	0,22
74694	18,3	288	2,5	3,3	1,6	0,31	0,15

<sup>‡</sup> Com depósitos vazios na configuração de funcionamento normal

<sup>\*</sup> Determinada conforme à norma EN ISO 5395-1:2013

## Dados de ruído da máquina

Modelo	Nível de pressão acústica (dBA) <sup>1</sup>	
	Nível	Incerteza
74685	87	1
74687	88	1
74690	87	1
74694	92	1

<sup>1</sup> Níveis ponderados A, medidos na posição do operador, determinados de acordo com a norma EN ISO 5395:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.